



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 16 października 2025 r.

Poz. 5889

UCHWAŁA NR XXIV/224/2025 RADY MIASTA NOWY TARG

z dnia 6 października 2025 roku

w sprawie zmian Uchwały Budżetowej na 2025 r. Nr XIII/102/2024 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 27 grudnia 2024 roku oraz zmian w budżecie miasta

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153) oraz art. 211, art. 212 i art. 258 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 z późn. zm.) Rada Miasta Nowy Targ uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zmniejsza się dochody budżetu na rok 2025 o kwotę 11 688 683,34 zł, w tym zmniejsza się dochody bieżące o kwotę 59 216,66 zł oraz zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 11 747 900,00 zł – jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Zmniejsza się wydatki budżetu na rok 2025 o kwotę 18 319 696,34 zł, w tym zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 1 686 949,66 zł oraz zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 20 006 646,00 zł - jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Zmniejsza się przychody z tytułu wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych o kwotę 6 631 013,00 zł – jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

4. Deficyt budżetowy wynosi 28 212 432,31 zł, który zostanie sfinansowany przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 1 119 726,42 zł, przychodami jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 180 781,76 zł, przychodami z tytułu wolnych środków o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych w kwocie 7 411 924,13 zł oraz przychodami pochodzącymi z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 19 500 000,00 zł.

§ 2. W Uchwale Budżetowej na 2025 r. Nr XIII/102/2024 z dnia 27 grudnia 2024 roku wprowadza się następujące zmiany:

1. W załączniku nr 1 „DOCHODY” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. W załączniku nr 2 „WYDATKI” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. W załączniku nr 3 „Szczegółowy plan inwestycyjny na 2025 rok” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Załącznik nr 4 „Przychody i rozchody Budżetu Miasta Nowy Targ na 2025 rok” zastępuje się załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Załącznik nr 5 „Zestawienie dochodów i wydatków na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu Unii Europejskiej i z budżetu środków europejskich na rok 2025” zastępuje się załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

6. Załącznik nr 8 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2025 roku” zastępuje się załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

7. Załącznik nr 11 „Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na 2025 rok” zastępuje się załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

8. Załącznik nr 13 „Dochody z tytułu opłat za korzystanie z przystanków komunikacyjnych oraz wydatki związane z ich utrzymaniem na 2025 rok” zastępuje się załącznikiem nr 8 do niniejszej uchwały.

9. Załącznik nr 15 „Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii” zastępuje się załącznikiem nr 9 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

mgr Jan Sięka

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XXIV/224/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 6 października 2025 roku - DOCHODY

2025-10-07, 11:07
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Razem:		260 513 378,41	393 180,18	12 081 863,52	248 824 695,07
600	Transport i łączność	18 404 676,00	8 907,00	10 200 000,00	8 213 583,00
60004	Lokalny transport zbiorowy	14 249 975,00	8 907,00	10 200 000,00	4 058 882,00
- dochody bieżące		4 044 809,00	8 907,00	0,00	4 053 716,00
0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	26 349,00	8 907,00	0,00	35 256,00
- dochody majątkowe		10 205 166,00	0,00	10 200 000,00	5 166,00
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	10 200 000,00	0,00	10 200 000,00	0,00
750	Administracja publiczna	1 692 639,00	47 900,00	47 900,00	1 692 639,00
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	625 000,00	47 900,00	47 900,00	625 000,00
- dochody bieżące		253 706,21	47 900,00	0,00	301 606,21
2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego.	185 676,16	39 700,00	0,00	225 376,16
2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego.	38 030,05	8 200,00	0,00	46 230,05
- dochody majątkowe		371 293,79	0,00	47 900,00	323 393,79
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	308 173,84	0,00	39 700,00	268 473,84
6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	63 119,95	0,00	8 200,00	54 919,95
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	142 860 894,00	97 200,00	114 790,34	142 843 303,66
75615	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	16 305 450,00	0,00	97 200,00	16 208 250,00
- dochody bieżące		16 305 450,00	0,00	97 200,00	16 208 250,00
0380	Wpływy z opłaty reklamowej	172 800,00	0,00	97 200,00	75 600,00

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XXIV/224/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 6 października 2025 roku - DOCHODY

2025-10-07, 11:07
Strona 2

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
75616	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych osób fizycznych	17 639 200,00	97 200,00	0,00	17 736 400,00
- dochody bieżące		17 639 200,00	97 200,00	0,00	17 736 400,00
0380	Wpływy z opłaty reklamowej	43 200,00	97 200,00	0,00	140 400,00
75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	3 246 000,00	0,00	17 590,34	3 228 409,66
- dochody bieżące		3 246 000,00	0,00	17 590,34	3 228 409,66
0270	Wpływy z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym	370 000,00	0,00	17 590,34	352 409,66
855	Rodzina	14 080 469,84	20 000,00	1 500 000,00	12 600 469,84
85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	1 500 000,00	0,00	1 500 000,00	0,00
- dochody majątkowe		1 500 000,00	0,00	1 500 000,00	0,00
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	1 500 000,00	0,00	1 500 000,00	0,00
85595	Pozostała działalność	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00
- dochody bieżące		0,00	20 000,00	0,00	20 000,00
2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	35 671 692,80	219 173,18	219 173,18	35 671 692,80
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	16 386 908,93	219 173,18	219 173,18	16 386 908,93
- dochody bieżące		525 683,93	219 173,18	219 173,18	525 683,93
2001	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem wydatków klasyfikowanych w par.205	0,00	219 173,18	0,00	219 173,18
2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego.	397 832,91	0,00	219 173,18	178 659,73

* * * * Koniec wydruku * * * *

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XXIV/224/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 6 października 2025 roku - WYDATKI

2025-10-07, 11:06
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Razem:		295 356 823,72	8 453 676,89	26 773 373,23	277 037 127,38
600	Transport i łączność	37 495 521,88	150 440,00	14 604 730,00	23 041 231,88
60004	Lokalny transport zbiorowy	19 950 522,49	96 335,00	12 054 730,00	7 992 127,49
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		7 770 522,49	65 335,00	0,00	7 835 857,49
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		2 775 195,49	65 335,00	0,00	2 840 530,49
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		12 180 000,00	31 000,00	12 054 730,00	156 270,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		1 980 000,00	31 000,00	1 854 730,00	156 270,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane ze środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP		10 200 000,00	0,00	10 200 000,00	0,00
60014	Drogi publiczne powiatowe	818 959,00	22 000,00	50 000,00	790 959,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		818 959,00	22 000,00	50 000,00	790 959,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		818 959,00	22 000,00	50 000,00	790 959,00
60016	Drogi publiczne gminne	15 519 148,00	17 105,00	2 500 000,00	13 036 253,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		8 940 776,00	17 105,00	0,00	8 957 881,00
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		284 076,00	17 105,00	0,00	301 181,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		6 578 372,00	0,00	2 500 000,00	4 078 372,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		6 578 372,00	0,00	2 500 000,00	4 078 372,00
60020	Funkcjonowanie przystanków komunikacyjnych	14 431,39	15 000,00	0,00	29 431,39
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		14 000,00	15 000,00	0,00	29 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		14 000,00	15 000,00	0,00	29 000,00
630	Turystyka	307 680,00	0,00	212 603,00	95 077,00
63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	307 680,00	0,00	212 603,00	95 077,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		240 000,00	0,00	212 603,00	27 397,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		240 000,00	0,00	212 603,00	27 397,00
700	Gospodarka mieszkaniowa	8 877 600,00	10 000,00	0,00	8 887 600,00
70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	3 549 900,00	10 000,00	0,00	3 559 900,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		3 549 900,00	10 000,00	0,00	3 559 900,00

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XXIV/224/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 6 października 2025 roku - WYDATKI

2025-10-07, 11:06
Strona 2

Dokładność / kolejność		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
dział-rozdz					
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		3 549 900,00	10 000,00	0,00	3 559 900,00
750	Administracja publiczna	28 475 426,23	101 100,00	51 100,00	28 525 426,23
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	23 472 638,00	51 100,00	51 100,00	23 472 638,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		22 023 661,00	51 100,00	0,00	22 074 761,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		3 079 154,79	3 200,00	0,00	3 082 354,79
Wydatki na programy finansowane z udziałem środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP		223 706,21	47 900,00	0,00	271 606,21
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		1 448 977,00	0,00	51 100,00	1 397 877,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		914 138,63	0,00	3 200,00	910 938,63
Inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane ze środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP		534 838,37	0,00	47 900,00	486 938,37
75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	454 500,00	50 000,00	0,00	504 500,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		454 500,00	50 000,00	0,00	504 500,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		419 900,00	50 000,00	0,00	469 900,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	666 240,00	35 000,00	0,00	701 240,00
75415	Zadania ratownictwa górskiego i wodnego	70 000,00	35 000,00	0,00	105 000,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		70 000,00	35 000,00	0,00	105 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		70 000,00	35 000,00	0,00	105 000,00
801	Oświata i wychowanie	84 995 156,77	1 443 021,44	2 021,44	86 436 156,77
80101	Szkoły podstawowe	46 645 897,03	1 336 000,00	0,00	47 981 897,03
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		44 756 397,03	1 336 000,00	0,00	46 092 397,03
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		38 888 866,37	1 336 000,00	0,00	40 224 866,37
80107	Świetlice szkolne	2 301 618,00	25 000,00	0,00	2 326 618,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		2 301 618,00	25 000,00	0,00	2 326 618,00
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		2 176 700,00	25 000,00	0,00	2 201 700,00
80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	5 757 139,00	80 000,00	0,00	5 837 139,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		5 757 139,00	80 000,00	0,00	5 837 139,00

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XXIV/224/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 6 października
2025 roku - WYDATKI

2025-10-07, 11:06
Strona 3

Dokładność / kolejność		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
dział-rozdz					
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		5 456 844,00	80 000,00	0,00	5 536 844,00
80195	Pozostała działalność	1 097 591,32	2 021,44	2 021,44	1 097 591,32
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		1 097 591,32	2 021,44	2 021,44	1 097 591,32
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		368 976,26	202,14	202,14	368 976,26
Wydatki na programy finansowane z udziałem środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP		80 437,99	1 819,30	1 819,30	80 437,99
851	Ochrona zdrowia	2 362 666,15	78 000,00	95 590,34	2 345 075,81
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	2 321 821,55	78 000,00	95 590,34	2 304 231,21
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		2 321 821,55	78 000,00	95 590,34	2 304 231,21
Dotacje na zadania bieżące		705 000,00	30 000,00	47 590,34	687 409,66
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		984 871,55	0,00	48 000,00	936 871,55
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		631 950,00	48 000,00	0,00	679 950,00
855	Rodzina	17 557 845,84	20 000,00	1 873 925,00	15 703 920,84
85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	2 218 200,00	0,00	1 873 925,00	344 275,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		2 000 000,00	0,00	1 873 925,00	126 075,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		500 000,00	0,00	373 925,00	126 075,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane ze środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP		1 500 000,00	0,00	1 500 000,00	0,00
85595	Pozostała działalność	3 714,00	20 000,00	0,00	23 714,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		3 714,00	20 000,00	0,00	23 714,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		3 714,00	20 000,00	0,00	23 714,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	54 006 948,53	151 115,45	1 333 403,45	52 824 660,53
90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	17 818 915,93	5 000,00	5 000,00	17 818 915,93
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		17 818 915,93	5 000,00	5 000,00	17 818 915,93
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		16 570 458,93	5 000,00	5 000,00	16 570 458,93
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	24 243 139,60	146 115,45	1 328 403,45	23 060 851,60
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		756 139,60	146 115,45	146 115,45	756 139,60

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XXIV/224/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 6 października
2025 roku - WYDATKI

2025-10-07, 11:06
Strona 4

Dokładność / kolejność		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
dział-rozdz					
Wydatki na programy finansowane z udziałem środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP		348 203,06	146 115,45	146 115,45	348 203,06
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		23 487 000,00	0,00	1 182 288,00	22 304 712,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		23 487 000,00	0,00	1 182 288,00	22 304 712,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	9 637 483,00	65 000,00	2 000 000,00	7 702 483,00
92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	868 468,00	65 000,00	0,00	933 468,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		805 468,00	50 000,00	0,00	855 468,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		631 068,00	50 000,00	0,00	681 068,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		63 000,00	15 000,00	0,00	78 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		63 000,00	15 000,00	0,00	78 000,00
92116	Biblioteki	3 611 015,00	0,00	2 000 000,00	1 611 015,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		2 035 000,00	0,00	2 000 000,00	35 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		2 035 000,00	0,00	2 000 000,00	35 000,00
926	Kultura fizyczna	27 623 097,00	6 400 000,00	6 600 000,00	27 423 097,00
92601	Obiekty sportowe	23 201 387,00	0,00	6 400 000,00	16 801 387,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		11 639 957,00	0,00	6 400 000,00	5 239 957,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		11 639 957,00	0,00	6 400 000,00	5 239 957,00
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	3 709 340,00	0,00	200 000,00	3 509 340,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		1 050 000,00	0,00	200 000,00	850 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		1 050 000,00	0,00	200 000,00	850 000,00
92695	Pozostała działalność	712 370,00	6 400 000,00	0,00	7 112 370,00
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		712 370,00	6 400 000,00	0,00	7 112 370,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		712 370,00	6 400 000,00	0,00	7 112 370,00

* * * * Koniec wydruku * * * *

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 3 do Uchwały Nr XXIV/224/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 6 października 2025 roku - Szczegółowy plan inwestycyjny na 2025 rok

2025-10-07, 11:10
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
Razem:		78 793 205,00	6 518 000,00	26 524 646,00	58 786 559,00
600	Transport i łączność	19 691 331,00	68 000,00	14 604 730,00	5 154 601,00
60004	Lokalny transport zbiorowy	12 180 000,00	31 000,00	12 054 730,00	156 270,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 800 000,00	0,00	1 800 000,00	0,00
2	Zintegrowany system transportu na terenie POF - Miasto Nowy Targ	1 800 000,00	0,00	1 800 000,00	0,00
6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	10 200 000,00	0,00	10 200 000,00	0,00
2	Zintegrowany system transportu na terenie POF - Miasto Nowy Targ	10 200 000,00	0,00	10 200 000,00	0,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	180 000,00	31 000,00	54 730,00	156 270,00
2	Zakup oprogramowania do ewidencji i rozliczania czasu pracy kierowców MZK	20 000,00	31 000,00	0,00	51 000,00
3	Zakup samochodu osobowego na potrzeby MZK	160 000,00	0,00	54 730,00	105 270,00
60014	Drogi publiczne powiatowe	818 959,00	22 000,00	50 000,00	790 959,00
6620	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	818 959,00	22 000,00	50 000,00	790 959,00
08	Opracowanie dokumentacji przebudowy/rozbudowy skrzyżowań ul. Krakowskiej z ulicami miejskimi w m. Nowy Targ - dotacja dla Powiatu Nowotarskiego	100 000,00	0,00	50 000,00	50 000,00
12	Budowa doświetlenia przejść dla pieszych w ciągu drogi powiatowej nr 1671K ul. św. Anny z ul. Kowaniec w km ok. 0+675 w miejscowości Nowy Targ wraz z dokumentacją - dotacja dla Powiatu Nowotarskiego	0,00	22 000,00	0,00	22 000,00
60016	Drogi publiczne gminne	6 578 372,00	0,00	2 500 000,00	4 078 372,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	6 578 372,00	0,00	2 500 000,00	4 078 372,00
151	Rozbudowa drogi gminnej 362686K ul. Stawiska w Nowym Targu	2 500 000,00	0,00	2 500 000,00	0,00
60020	Funkcjonowanie przystanków komunikacyjnych	14 000,00	15 000,00	0,00	29 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	14 000,00	15 000,00	0,00	29 000,00
01	Zakup, dostawa i montaż wiat przystankowych	14 000,00	15 000,00	0,00	29 000,00
630	Turystyka	240 000,00	0,00	212 603,00	27 397,00
63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	240 000,00	0,00	212 603,00	27 397,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	240 000,00	0,00	212 603,00	27 397,00
22	Rozbudowa infrastruktury turystycznej - rekreacyjnej w rejonie Długiej Polany - wykonanie wieży widokowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą	240 000,00	0,00	212 603,00	27 397,00
750	Administracja publiczna	1 448 977,00	0,00	51 100,00	1 397 877,00
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	1 448 977,00	0,00	51 100,00	1 397 877,00

Rekord Budżet
Nowy Targ

Załącznik nr 3 do Uchwały Nr XXIV/224/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 6 października
2025 roku - Szczegółowy plan inwestycyjny na 2025 rok

2025-10-07, 11:10
Strona 2

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	34 138,63	0,00	3 200,00	30 938,63
14	Zakup urządzeń i oprogramowań zwiększających odporność na cyberataki	34 138,63	0,00	3 200,00	30 938,63
6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	443 915,85	0,00	39 700,00	404 215,85
14	Zakup urządzeń i oprogramowań zwiększających odporność na cyberataki	443 915,85	0,00	39 700,00	404 215,85
6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	90 922,52	0,00	8 200,00	82 722,52
14	Zakup urządzeń i oprogramowań zwiększających odporność na cyberataki	90 922,52	0,00	8 200,00	82 722,52
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	212 000,00	35 000,00	0,00	247 000,00
75415	Zadania ratownictwa górskiego i wodnego	70 000,00	35 000,00	0,00	105 000,00
6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	70 000,00	35 000,00	0,00	105 000,00
4	"Współuczestnictwo w zakupie skutera śnieżnego dla Grupy Regionalnej GOPR Grupy Podhalańskiej" - dotacja celowa na zakup skutera śnieżnego dla Grupy Podhalańskiej GOPR.	0,00	35 000,00	0,00	35 000,00
855	Rodzina	3 000 000,00	0,00	1 873 925,00	1 126 075,00
85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	2 000 000,00	0,00	1 873 925,00	126 075,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	500 000,00	0,00	373 925,00	126 075,00
1	Budowa żłobka w Nowym Targu	500 000,00	0,00	373 925,00	126 075,00
6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 500 000,00	0,00	1 500 000,00	0,00
1	Budowa żłobka w Nowym Targu	1 500 000,00	0,00	1 500 000,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	26 988 294,00	0,00	1 182 288,00	25 806 006,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	23 487 000,00	0,00	1 182 288,00	22 304 712,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	6 950 000,00	0,00	1 182 288,00	5 767 712,00
09	Rozwój sieci ciepłowniczej na terenie miasta Nowy Targ	1 200 000,00	0,00	1 182 288,00	17 712,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	3 615 000,00	15 000,00	2 000 000,00	1 630 000,00
92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	63 000,00	15 000,00	0,00	78 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	63 000,00	15 000,00	0,00	78 000,00
03	Budowa Pomnika "Bohaterów Września 1939" wraz z zagospodarowaniem przyległego terenu	63 000,00	15 000,00	0,00	78 000,00
92116	Biblioteki	2 035 000,00	0,00	2 000 000,00	35 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00	0,00
2	Adaptacja budynku w Rynku na Miejską Bibliotekę	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00	0,00
926	Kultura fizyczna	13 402 327,00	6 400 000,00	6 600 000,00	13 202 327,00

Rekord Budżet
Nowy TargZałącznik nr 3 do Uchwały Nr XXIV/224/2025 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 6 października
2025 roku - Szczegółowy plan inwestycyjny na 2025 rok2025-10-07, 11:10
Strona 3

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
92601	Obiekty sportowe	11 639 957,00	0,00	6 400 000,00	5 239 957,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	11 639 957,00	0,00	6 400 000,00	5 239 957,00
88	Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Nr 11	6 400 000,00	0,00	6 400 000,00	0,00
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	1 050 000,00	0,00	200 000,00	850 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 050 000,00	0,00	200 000,00	850 000,00
4	Budowa skateparku przy ul. Sikorskiego w Nowym Targu	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00
92695	Pozostała działalność	712 370,00	6 400 000,00	0,00	7 112 370,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	712 370,00	6 400 000,00	0,00	7 112 370,00
5	Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 11 w Nowym Targu	0,00	6 400 000,00	0,00	6 400 000,00

* * * * Koniec wydruku * * * *

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XXIV/224/2025
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 6 października 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu miasta Nowy Targ na 2025 rok

<i>Pozycja</i>	<i>Plan przed zmianami</i>	<i>Zwiększenia</i>	<i>Zmniejszenia</i>	<i>Plan po zmianach</i>
I. Planowane DOCHODY	260 513 378,41	393 180,18	12 081 863,52	248 824 695,07
a) dochody bieżące	211 102 608,75	393 180,18	333 963,52	211 161 825,41
b) dochody majątkowe	49 410 769,66	0,00	11 747 900,00	37 662 869,66
II. Planowane WYDATKI	295 356 823,72	8 453 676,89	26 773 373,23	277 037 127,38
a) wydatki bieżące	216 563 618,72	1 935 676,89	248 727,23	218 250 568,38
b) wydatki inwestycyjne	78 793 205,00	6 518 000,00	26 524 646,00	58 786 559,00
III. Deficyt (-) / Nadwyżka (+)	-34 843 445,31	-8 060 496,71	-14 691 509,71	-28 212 432,31
IV. Finansowanie	34 843 445,31	8 060 496,71	14 691 509,71	28 212 432,31
V. PRZYCHODY - razem	41 658 445,31	0,00	6 631 013,00	35 027 432,31
w tym:				
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach (§905), w tym:	1 119 726,42	0,00	0,00	1 119 726,42
a) środki z Funduszu Rozwoju Dróg otrzymane w roku 2024 na realizację zadań w roku 2025	165 000,00	0,00	0,00	165 000,00
b) niewykorzystane środki z Funduszu Pomocy na realizację dodatkowych zadań oświatowych (pomoc obywatelom Ukrainy) z roku 2024	144 873,37	0,00	0,00	144 873,37
c) środki z rozliczenia dochodów z opłat i kar pieniężnych za korzystanie ze środowiska	20 359,18	0,00	0,00	20 359,18
d) środki z rozliczenia dochodów z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, w wpływów z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym i wydatków na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii z roku 2024	481 821,55	0,00	0,00	481 821,55
e) środki z rozliczenia dochodów z tytułu opłat za korzystanie z przystanków komunikacyjnych oraz wydatków związanych z ich utrzymaniem z roku 2024	431,39	0,00	0,00	431,39
f) środki z rozliczenia dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatków na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi z roku 2024	307 240,93	0,00	0,00	307 240,93
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków (§906)	180 781,76	0,00	0,00	180 781,76
a) Małopolski Program Wspierania Uczniów	17 237,18	0,00	0,00	17 237,18
b) Cyberbezpieczny Samorząd	163 544,58	0,00	0,00	163 544,58
- wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy (§950)	20 773 945,13		6 631 013,00	14 142 932,13

- przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych (§951)	83 992,00	0,00	0,00	83 992,00
- przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym (§952)	19 500 000,00	0,00	0,00	19 500 000,00
VI. ROZCHODY - razem	6 815 000,00	0,00	0,00	6 815 000,00
w tym:				
- spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej (§963)	0,00	0,00	0,00	0,00
- pożyczki do udzielenia (§991)	3 000 000,00	0,00	0,00	3 000 000,00
- spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów (§992)	3 815 000,00	0,00	0,00	3 815 000,00
Razem I+V	302 171 823,72	393 180,18	18 712 876,52	283 852 127,38
Razem II+VI	302 171 823,72	8 453 676,89	26 773 373,23	283 852 127,38

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XXIV/224/2025
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 6 października 2025 r.

Zestawienie dochodów i wydatków na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu Unii Europejskiej i z budżetu środków europejskich na rok 2025

WYSZCZEGÓLNIENIE	Plan dochodów na 2025 rok	Plan wydatków na 2025 rok	Okres realizacji	Jednostka realizująca
1	2	3	4	
DOCHODY BIEŻĄCE	732 639,93			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	683 249,84			
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>	49 390,09			
Tytuł Projektu: Cyberbezpieczny samorząd	271 606,21			
<i>w tym:</i>				
Dział 750 Administracja publiczna	271 606,21			
Rozdział 75023 Urzędy gmin	271 606,21			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	225 376,16			
<i>środki własne</i>	46 230,05			
Tytuł Projektu: Małopolski Program Wspierania Uczniów	63 200,81			
<i>w tym:</i>				
Dział 801 Oświata i wychowanie	63 200,81			
Rozdział 80195 Pozostała działalność	63 200,81			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	60 040,77			
<i>środki własne</i>	3 160,04			
Tytuł Projektu: Czyste powietrze	35 000,00			
<i>w tym:</i>				
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	35 000,00			
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	35 000,00			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	35 000,00			
<i>środki własne</i>	0,00			
Tytuł Projektu: Life Dream Cities	219 173,18			
<i>w tym:</i>				
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	219 173,18			
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	219 173,18			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	219 173,18			
<i>środki własne</i>	0,00			
Tytuł Projektu: Wdrażanie Programu Ochrony Powietrza w Gminie Miasto Nowy Targ	143 659,73			
<i>w tym:</i>				
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	143 659,73			
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	143 659,73			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	143 659,73			

<i>środki własne</i>	0,00			
DOCHODY MAJĄTKOWE	347 618,79			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	292 698,84			
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>	54 919,95			
Tytuł Projektu: Transport miejski - ZIT	0,00			
<i>w tym:</i>				
Dział 600 Transport i łączność	0,00			
Rozdział 60004 Lokalny transport zbiorowy	0,00			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	0,00			
<i>środki własne</i>	0,00			
Tytuł Projektu: Cyberbezpieczny samorząd	323 393,79			
<i>w tym:</i>				
Dział 750 Administracja publiczna	323 393,79			
Rozdział 75023 Urzędy gmin	323 393,79			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	268 473,84			
<i>środki własne</i>	54 919,95			
Tytuł Projektu: Małuch+ 2022-2029	0,00			
<i>w tym:</i>				
Dział 855 Rodzina	0,00			
Rozdział 85516 System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	0,00			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	0,00			
<i>środki własne</i>	0,00			
Tytuł Projektu: Wdrażanie Programu Ochrony Powietrza w Gminie Miasto Nowy Targ	24 225,00			
<i>w tym:</i>				
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	24 225,00			
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	24 225,00			
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	24 225,00			
<i>środki własne</i>	0,00			
WYDATKI BIEŻĄCE		700 247,26		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		649 898,63		
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>		50 348,63		
Tytuł Projektu: Cyberbezpieczny samorząd		271 606,21	2024-2026	Wydział Administracji i
<i>w tym:</i>				
Dział 750 Administracja publiczna		271 606,21		
Rozdział 75023 Urzędy gmin		271 606,21		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		225 376,16		
<i>środki własne</i>		46 230,05		
Tytuł Projektu: Małopolski Program Wspierania Uczniów		80 437,99	2024-2027	Szkoły Podstawowe, MCOiUW
<i>w tym:</i>				
Dział 801 Oświata i wychowanie		80 437,99		
Rozdział 80195 Pozostała działalność		80 437,99		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		76 319,41		
<i>środki własne</i>		4 118,58		
Tytuł Projektu: Czyste powietrze		35 000,00	2022-2024	Referat ds. Ochrony Środowiska
<i>w tym:</i>				

Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		35 000,00		
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu		35 000,00		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>35 000,00</i>		
<i>środki własne</i>		<i>0,00</i>		
Tytuł Projektu: Life Dream Cities		146 115,45	2024-2029	Referat ds. Ochrony Środowiska
<i>w tym:</i>				
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		146 115,45		
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu		146 115,45		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>146 115,45</i>		
<i>środki własne</i>		<i>0,00</i>		
Tytuł Projektu: Wdrażanie Programu Ochrony Powietrza w Gminie Miasto Nowy Targ		167 087,61	2024-2026	Referat ds. Ochrony Środowiska
<i>w tym:</i>				
Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		167 087,61		
Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu		167 087,61		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>167 087,61</i>		
<i>środki własne</i>		<i>0,00</i>		
WYDATKI MAJĄTKOWE		486 938,37		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>404 215,85</i>		
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>		<i>82 722,52</i>		
Tytuł Projektu: Transport miejski - ZIT		0,00	2024-2027	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
<i>w tym:</i>				
Dział 600 Transport i łączność		0,00		
Rozdział 60004 Lokalny transport zbiorowy		0,00		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>0,00</i>		
<i>środki własne</i>		<i>0,00</i>		
Tytuł Projektu: Cyberbezpieczny samorząd		486 938,37	2024-2026	Wydział Administracji i
<i>w tym:</i>				
Dział 750 Administracja publiczna		486 938,37		
Rozdział 75023 Urzędy gmin		486 938,37		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>404 215,85</i>		
<i>środki własne</i>		<i>82 722,52</i>		
Tytuł Projektu: Maluch+ 2022-2029		0,00	2025-2026	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
<i>w tym:</i>				
Dział 855 Rodzina		0,00		
Rozdział 85516 System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3		0,00		
<i>z tego:</i>				
<i>środki z Unii Europejskiej</i>		<i>0,00</i>		
<i>środki własne</i>		<i>0,00</i>		

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr XXIV/224/2025
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 6 października 2025 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2025 roku

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		906 959,00	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		16 000,00	
			dotacja celowa	16 000,00	
	60011	Drogi publiczne krajowe		0,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	0,00	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		100 000,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	100 000,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		790 959,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	790 959,00	
630		Turystyka			3 000,00
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki			3 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		3 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona p.poż.			420 000,00
	75412	Ochotnicza Straż Pożarna			245 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		245 000,00
			dotacja celowa inwestycyjna		70 000,00
	75415	Zadania ratownictwa górskiego i wodnego			105 000,00
			dotacja celowa inwestycyjna		105 000,00
801		Oświata i wychowanie			17 895 440,00
	80104	Przedszkola			12 864 000,00
			dotacje podmiotowe		12 864 000,00
	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego			241 000,00
			dotacja podmiotowa		241 000,00
	80113	Dowożenie uczniów do szkół			50 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		50 000,00
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego			4 740 440,00
			dotacje podmiotowe		4 740 440,00
851		Ochrona zdrowia		230 000,00	457 409,60
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		230 000,00	457 409,60
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom	230 000,00	457 409,60
852		Pomoc społeczna			1 353 741,60
	85203	Ośrodki wsparcia			1 258 741,60
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		1 258 741,60
	85295	Pozostała działalność			95 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		95 000,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej			260 000,00
	85395	Pozostała działalność			260 000,00

			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		260 000,00
854		Edukacyjna opieka wychowawcza			395 735,00
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka			395 735,00
			dotacje podmiotowe		395 735,00
855		Rodzina			218 200,00
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3			218 200,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		218 200,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			1 537 000,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu			1 537 000,00
			dotacja celowa inwestycyjna		1 537 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		5 193 795,00	912 000,00
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury			120 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		120 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		3 581 000,00	
			dotacja podmiotowa	3 581 000,00	
	92110	Galerie i biura wystaw artystycznych		25 000,00	
			dotacje celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie jej zadań bieżących	25 000,00	
	92116	Biblioteki		1 587 795,00	
			dotacja podmiotowa	1 552 795,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	35 000,00	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami			792 000,00
			dotacja celowa inwestycyjna		792 000,00
926		Kultura fizyczna i sport			260 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu			260 000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		260 000,00

Załącznik Nr 7 do uchwały Nr XXIV/224/2025
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 6 października 2025 r.

**Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg
na 2025 rok**

Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Dochody	Wydatki
600			Transport i łączność	1 750 279,00	665 279,00
	60016		Drogi publiczne gminne	1 750 279,00	665 279,00
			Dochody bieżące, w tym:	0,00	
		2170	<i>Środki otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych</i>	0,00	
			Dochody majątkowe, w tym:	1 750 279,00	
		6290	<i>Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł</i>	1 750 279,00	
	60016		Drogi publiczne gminne		665 279,00
			Wydatki bieżące, w tym:		165 000,00
		4270	<i>Zakup usług remontowych, w tym:</i>		165 000,00
			<i>Remont drogi gminnej nr 362667K ul. Podhalańska w miejscowość Nowy Targ</i>		165 000,00
			Wydatki majątkowe, w tym:		500 279,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:</i>		500 279,00
			<i>Rozbudowa drogi gminnej 362686K ul. Stawiska w Nowym Targu</i>		0,00
			<i>Przebudowa drogi gminnej 362625K ul. św.Doroty w Nowym Targu</i>		500 279,00
			RAZEM	1 750 279,00	665 279,00

Różnica między dochodami a wydatkami w kwocie 1 085 000,00 zł wynika z:

- a) wpływu w 2024 roku środków na realizację w 2025 zadania "Remont drogi gminnej nr 362667K ul. Podhalańska w miejscowość Nowy Targ" - kwota 165 000,00 zł,
- b) planowanego wpływu w 2025 roku środków na realizację w 2026 zadania "Rozbudowa drogi gminnej 362686K ul. Stawiska w Nowym Targu " w kwocie 1 250 000,00 zł.

Załącznik Nr 8 do uchwały Nr XXIV/224/2025
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 6 października 2025 r.

Dochody z tytułu opłat za korzystanie z przystanków komunikacyjnych oraz wydatki związane z ich utrzymaniem na 2025 rok

Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Dochody	Wydatki	Uwagi
600			Transport i łączność	14 000,00	29 431,39	
	60020		Funkcjonowanie przystanków komunikacyjnych	14 000,00		
		0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	14 000,00		
	60020		Funkcjonowanie przystanków komunikacyjnych		29 431,39	
			1. Wydatki bieżące wg UoFP 2010, w tym:		431,39	
			1.1. Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań*		431,39	
			2. Wydatki majątkowe wg UoFP 2010, w tym:		29 000,00	
			2.1. Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		29 000,00	
			- zakup, dostawa i montaż wiat przystankowych		14 000,00	wydatek ponoszony z opłaty za korzystanie z przystanków komunikacyjnych
			- zakup, dostawa i montaż wiat przystankowych		15 000,00	wydatek ponoszony ze środków własnych Gminy Miasta Nowy Targ
			RAZEM	14 000,00	29 431,39	

*W kolumnie Wydatki uwzględniono środki z rozliczenia opłaty za korzystanie z przystanków komunikacyjnych za rok 2024 w wysokości 431,39 zł.

Załącznik Nr 9 do uchwały Nr XXIV/224/2025
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 6 października 2025 r.

Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, z wpływów z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym i wydatki na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii

Lp.	Treść	Dział	Rozdział	Plan
1.	DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	756	75618	1 852 409,66
1.1	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw			1 852 409,66
1.1.1	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu			1 500 000,00
1.1.2	Wpływy z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym			352 409,66
2.	OCHRONA ZDROWIA RAZEM	851		2 334 231,21
2.1	Zwalczanie narkomanii		85153	30 000,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010			30 000,00
	w tym:			
2.1.1	Wydatki JB- związane z realizacją ich statutowych zadań			30 000,00
2.2	Przeciwdziałanie alkoholizmowi*		85154	2 304 231,21
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010			2 304 231,21
	w tym:			2 304 231,21
2.2.1	Dotacja na zadania bieżące*			687 409,66
2.2.2	Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczone*			936 871,55
2.2.3	Wydatki JB- związane z realizacją ich statutowych zadań*			679 950,00
	z czego ogółem (rozdział 85153 i 85154):			2 334 231,21
a)	Poradnia Terapii Uzależnień			25 000,00
b)	Świetlice profilaktyczno - wychowawcze			602 300,00
c)	Placówki wsparcia dziennego			200 000,00
d)	Programy profilaktyczne, zajęcia, kampanie, kolonie itp.			781 821,55
e)	Miejska Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych			62 700,00
f)	Dotacje dla podmiotów niepublicznych			432 409,66
g)	Dotacje dla Miejskiej Biblioteki Publicznej			50 000,00
h)	Dotacje dla Miejskiego Centrum Kultury			180 000,00

*W kolumnie Wydatki uwzględniono środki z rozliczenia w/w dochodów i wydatków za rok 2024 w łącznej wysokości 481 821,55 zł.